



# Hüffenhardt

*natürlich - aktiv*

mit Ortsteil Kälbertshausen

Ämtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Hüffenhardt mit Ortsteil Kälbertshausen  
Herausgeber: Gemeinde Hüffenhardt, Reisengasse 1, 74928 Hüffenhardt, Telefon 06268 / 9205-0, Internet: www.hueffenhardt.de, E-Mail: rathaus@hueffenhardt.de. Verantwortlich für den ämtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen der Gemeinde: Bürgermeister Walter Neff oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt und Anzeigen: Timo Bechtold, Seelachstr. 2, 74177 Bad Friedrichshall. Druck und Verlag: Nussbaum Medien Bad Friedrichshall GmbH & Co. KG, Seelachstr. 2, 74177 Bad Friedrichshall, Tel. 07136 9503-0, Internet: www.nussbaum-bfh.de. Zuständig für die Zustellung: G.S. Vertriebs GmbH, Opelstr. 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.de. Kündigung des Abonnements nur 6 Wochen zum Halbjahresende möglich.



## Einladung zum 38. Weihnachtsmarkt

*Samstag, den 26. November 2016  
Evang. Gemeindehaus und Pfarrhof Hüffenhardt  
ab 14.00 Uhr*

- Verkauf von Adventskränzen u. Gestecken
- Büchertisch mit christlicher Literatur
- Basteln mit Kindern, Weihnachtsgeschichten
- Bewirtung mit Kaffee, Kuchen, Glühwein, Kinderpunsch, heißen Würsten, Kürbissuppe, Waffeln, Destillate und Liköre
- musikalisches Einstimmen zum Advent mit dem Flötenkreis, Posaunenchor, Männergesangverein, Vokalibitum

*Wir würden uns sehr freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!*

*Evang. Kirchengemeinde Hüffenhardt  
mit den teilnehmenden  
Vereinen*

# HSV Sportlerbesen



**Wann:** Freitag, 25.11.2016  
ab 17.30 Uhr  
**Wo:** ehem. Sportgaststätte  
mit musikalischer Umrahmung

An diesem Abend wird der HSV Ihnen zahlreiche typische „Besengerichte“ sowie erlesene Weine anbieten.

Brätbrot

Käsebrötchen

Schlachtplatte

Schinkenbrot

Bratwurst mit Kraut

Käsewürfel

Schnitzel mit Brot

Bretteljause

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft des HSV.

## Wichtige Rufnummern / Öffnungszeiten

### Amtliche Rufnummern:

**Rathaus Hüffenhardt** 9205- 0  
Fax 9205-40  
Bürgermeister Neff 9205-10  
Walter.Neff@Hueffenhardt.de  
Frau Lais 9205-11  
Kerstin.Lais@Hueffenhardt.de  
Frau Maahs 9205-12  
Daniela.Maahs@Hueffenhardt.de  
Frau Tamara Ueltzhöffer 9205-13  
Tamara.Ueltzhoeffer@Hueffenhardt.de  
Frau Fischer 9205-14  
Elke.Fischer@Hueffenhardt.de  
Frau Vogt 9205-15  
Helene.Vogt@Hueffenhardt.de  
Frau Jutta Ueltzhöffer 9205-16  
Jutta.Ueltzhoeffer@Hueffenhardt.de  
Bauhof, Herr Hahn 928600  
Mobiltelefon 0174/9913273  
Bauhof@Hueffenhardt.de  
Amtsblatt-Redaktion: Amtsblatt@Hueffenhardt.de

### Verwaltungsstelle

**Kälbertshausen** 1310  
OV Geörg 334

### Feuerwehr

**112**  
Ges.-Kdt. Stadler, Pierre 6155  
Abt.-Kdt. Hü. Heiß 3329974  
Abt.-Kdt. Kä. Stadler, Erwin 587

### Polizei

**110**  
Posten Aglasterhausen 06262/917708-0  
Revier Mosbach 06261/809-0

### Forst-Revierleiter

Herr Glaser 06261/15644  
E-Mail: Rolf.Glaser@neckar-odenwald-kreis.de

### Grundschule Hüffenhardt

Rektorin Barbara Rünz 487  
Fax 9294-05

### Sporthalle Hüffenhardt

**Landratsamt NOK** 752  
06261/84-0

### Müllangelegenheiten:

LRA, Gebühren u. Sonstiges 06261/84-1910  
AWN Buchen, Abfuhr 06281/906-0

### Notariat Aglasterhausen

06262/9228-0

### Versorgung

#### Wasserversorgung

Zweckverband 07264/9176-0

#### Stromversorgung

Bezirksstelle Aglasterh. 06262/9237-0  
zentr. Störungsstelle 0800/3629477

#### Störungsstelle Kabelfernsehen

zentr. Störungsstelle 0341/42372000

#### Kaminfegermeister

Hü. Peter Gramlich und 06262/95188

Klaus Bähr 06263/9465

Kälbertsh. Wolfgang Engel 06262/4091

#### Fleischbeschau

Dr. Bauer 06262/915640

**Tierheim Dallau** 06261/893237

### Kirchen/kirchl. Einrichtungen

**Evang. Kirchengemeinde**  
Pfarrer Christian Ihrig 228

### Kindergarten

**Ev. Tageseinrichtung für Kinder Hüffenhardt**  
Leiterin Frau Brettel 1033

### Kath. Kirchengemeinde

Seelsorgeeinheit Bad Rappenau  
Pfarrbüro 07264/4332

### Ärztliche Dienste/ Hilfs- u. Pflegedienste

**Ärztlicher Bereitschafts-**  
**dienst** 06261/19292  
**Praxis Dr. Johmann** 1338

### Zahnarztpraxis

Dr. Sipeer 928363

**Kreisaltersheim Hüffenh.** 928930

### Nachbarschaftshilfe

Pfarrer Ihrig 228

**Hü:** Bernhard Eckert 535

**Kä:** Erhard Geörg 334

### Tierarztpraxis

Waberschek 928617

## Öffnungszeiten

Rathaus Hüffenhardt	Mo.-Fr.	8.30-12.00 Uhr	Bücherei Hüffenhardt	Mo.	19.00-20.00 Uhr
	Di.	16.00-18.00 Uhr		Di.	geschlossen
Verwaltungsstelle Kälbertshausen			Bücherei Kälbertshausen	Mi.	16.30-18.00 Uhr
OV Geörg	Mo.	17.00-18.00 Uhr	Erdaushubdeponie Hüffenhardt	Mo.	17.00-18.00 Uhr
			Grüngutannahme Sammelplatz „Gänsgarten“	nach Vereinbarung mit H. Hahn	
			Sommeröffnungszeiten (3. Samstag im April bis 3. Samstag im Oktober)		
			Mittwoch	15.00-19.00 Uhr	
			Samstag	10.00-16.00 Uhr	
			Winteröffnungszeiten		
			Mittwoch	16.00-17.00 Uhr	
			Samstag	14.00-16.00 Uhr	

## Veranstaltungskalender

Wann?	Wer?	Was?	Wo?
Fr. 25.11.	HSV	Sportlerbesen	Sportgaststätte Hüffenhardt
Fr. 25.11.	Landfrauen	Adventsfeier	
Sa. 26.11.	Ev. Kirchengemeinde Hü.-Kä.	Weihnachtsmarkt	Ev. Gemeindehaus/Pfarrhof
Sa. 26.11.	Freiw. Feuerwehr Hü.-Kä.	Weihnachtsfeier	Vereinsraum MZH
So. 27.11.	VdK Orstverband	Weihnachtsfeier	MZH Hüffenhardt
So. 27.11.	Ev. Kirchengemeinde Kä.	Besinnlicher Advent	Kälbertshausen

## Amtliche Bekanntmachungen

### Apothekennotdienst Neckarsulm

- Fr. 25.11. Greif-Apotheke, Frankenweg 28, Neckarsulm (Amorbach), Tel. 07132/83811  
 Sa. 26.11. Neuberg-Apotheke, Hauptstraße 32, Oedheim, Tel. 07136/20553  
 So. 27.11. Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 9, Bad Rappenau, Tel. 07264/95040  
 Mo. 28.11. Apotheke am Feuersee, Hauptstr. 91, Bad Wimpfen, Tel. 07063/7085  
 Di. 29.11. Lärchen-Apotheke, Seestr. 18, Untereisesheim, Tel. 07132/43121  
 Mi. 30.11. Neuberg-Apotheke, Breslauer Str. 5, Neckarsulm (Neuberg), Tel. 07132/81819  
 Do. 1.12. Rats-Apotheke, Hauptstr. 13, Bad Friedrichshall (Kochendorf), Tel. 07136/22340

### Apothekennotdienst Mosbach

- Fr. 25.11. Apotheke Billigheim, Schefflenzstr. 10, Billigheim, Tel. 06265/92120  
 Sa. 26.11. Stadt-Apotheke, Hauptstr. 69, Mosbach, Tel. 06261/16921  
 So. 27.11. Markt-Apotheke, Mosbacher Str. 2, Mosbach, (Neckarelz), Tel. 06261/60595  
 Mo. 28.11. Engel-Apotheke, Hauptstr. 96, Mosbach, Tel. 06261/2630  
 Di. 29.11. Elster-Apotheke, Mosbacher Str. 13, Aglasterhausen, Tel. 06262/92080  
 Mi. 30.11. Central-Apotheke, Hauptstr. 76, Mosbach, Tel. 06261/5566  
 Do. 1.12. Rosen-Apotheke, Bahnhofstr. 1A, Mosbach, (Neckarelz), Tel. 06261/62343

### !!! Apotheken- Notdienstfinder !!!

Kostenfrei aus dem Festnetz

**0800 0022 8 33**

Handy max. 69 ct / min.

**22 8 33**

oder im Internet

[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)

### Ärztliche Notfalldienste

#### Zentrale kostenfreie Rufnummer

116117

Wenn Sie nachts, am Wochenende oder an Feiertagen einen Arzt brauchen und nicht bis zur nächsten Sprechstunde warten können, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst für Sie da. Die Notfallpraxis können Sie während der Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung direkt aufsuchen. Als Patient können Sie frei wählen, welche Notfallpraxis Sie in Ihrer Umgebung in Anspruch nehmen wollen.

#### Erwachsene:

#### Notfallpraxis in der Neckar-Odenwald-Klinik Mosbach

Knopfweg 1, 74821 Mosbach

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr. 19.00 - 22.00 Uhr

Mi. 13.00 - 22.00 Uhr

Sa., So., Feiertag 8.00 - 22.00 Uhr

#### Notfallpraxis in der Neckar-Odenwald-Klinik Buchen

Dr. Konrad-Adenauer-Straße 37, 74722 Buchen

Öffnungszeiten

Sa., So., Feiertag 8.00 - 22.00 Uhr

Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen. Zusätzlich zur Notfallpraxis sind Ärzte im Fahrdienst eingeteilt und nehmen Hausbesuche vor, falls dies medizinisch notwendig ist und die Patienten nicht selbst in die Notfallpraxis kommen können. Telefonisch zu erreichen ist der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der kostenfreien Rufnummer 116117.

In lebensbedrohlichen Situationen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall, bei starken Blutungen oder Bewusstlosigkeit unbedingt den Rettungsdienst unter der 112 anrufen.

Details finden Sie auch unter: <http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/>

#### Kinderärztlicher Notfalldienst

0180/6062811

#### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst im Neckar-Odenwald-Kreis/ Main-Tauber-Kreis

#### Augenärztlicher Notfalldienst

0180/6020785

Der diensthabende Arzt ist am Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 19.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages, am Mittwoch von 13.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages und an den Wochenenden und Feiertagen von 7.00 bis 7.00 Uhr zu erreichen unter 0180/6020785.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

3038

#### Müllabfuhrtermine in Hüffenhardt und Kälbertshausen

Mo. 28.11. Restmüll



Bei allen Fragen zum Thema Entsorgung:

**06281/906-13** Beratungsteam der AWN



### Freiwillige Feuerwehr Hüffenhardt



#### Brandschutz-Tipps zur Advents- und Weihnachtszeit

Mit Beginn der Adventszeit steigt die Zahl der Brände in Deutschland sprunghaft an. Grund ist leider der oftmals leichtfertige Umgang mit Kerzen und Dekoration.



Beherzigen Sie daher die Tipps Ihrer Feuerwehr.

#### Sicherheitshinweise

- Nur frische Adventsgestecke/-kränze und Weihnachtsbäume aufstellen und nicht länger als notwendig in der Wohnung
- Fester, stabiler und sicherer Standort auf nicht brennbarer Unterlage sowie geeignete Weihnachtsbaumständer mit Wasserbehälter verwenden.
- Auf ausreichenden Abstand zu Öfen und Heizkörpern achten, das Gleiche gilt für Abstände zu leicht brennbaren Materialien,

- z.B. Gardinen, Vorhänge, Polstermöbel.
- Verwenden Sie möglichst wenig oder keine brennbare Weihnachtsdekoration, wie z.B. Watte oder Strohsterne.
- Wunderkerzen gehören nicht in Adventsdekorationen und Weihnachtsbäume, auch keine brennbaren Kerzenhalter.
- Brennende Kerzen nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Kerzen nicht unmittelbar unter Zweigen anbringen, Sicherheitsabstand einhalten.
- Kerzen nicht ausbrennen lassen, ggf. selbst verlöschende Kerzen verwenden.
- Empfehlenswert ist die Verwendung von elektrischen VdE-geprüften Kerzen; allerdings sollten diese nicht durch Dauerbetrieb überlastet werden (Herstellerrangaben beachten).
- Zündhölzer und Feuerzeuge gesichert vor Kindern verwahren.
- Geeignete Löschmittel bereitstellen, z.B. Eimer mit Wasser, Feuerlöscher.
- Verstellen Sie nicht Ihre Fluchtwege, wie Türen und Fenster, um im Brandfall den Raum gefahrlos verlassen zu können.

Sollte es doch zu einem Brand kommen, leiten Sie soweit noch möglich erste Löschversuche ein und rufen Sie umgehend die Feuerwehr unter 112.

#### Jugendfeuerwehr

Die Kameraden der Jugendfeuerwehr treffen sich am Mittwoch, 30.11.2016 um 18.30 Uhr zu einer Übung.



#### Vom Gemeinderat

#### Nächste Gemeinderatssitzung am Donnerstag, 15.12.2016

Für Donnerstag, 15.12.2016 ist die nächste Gemeinderatssitzung vorgesehen. Falls in dieser Sitzung über Bauanträge entschieden werden soll, bitten wir, den Termin vorzumerken und die Bauvorlagen bis spätestens Freitag, 2.12.2016 bei der Gemeinde einzureichen.

#### Kuchenspenden für den Seniorennachmittag der Gemeinde



Am 3. Advent - Sonntag, 11. Dezember findet in der Mehrzweckhalle der Seniorennachmittag statt.

Alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger sind schon jetzt recht herzlich eingeladen, einen stimmungsvollen 3. Advent bei Kaffee und Kuchen mit uns zu verbringen.

**Gleichzeitig möchten wir um Kuchenspenden hierfür bitten.** Sie können Ihre Spende ab sofort im Rathaus anmelden. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

#### Brennholz 2016/2017

##### 1. Polterholz

Die Holzeinschlagsaison hat begonnen. Im Gemeindewald werden wieder Polter zur Brennholzaufbereitung bereitgestellt.

Polterholz ist Brennholz in langen Stämmen, welche am Wegrand zur selbstständigen Aufbereitung lagern. Die Länge liegt zwischen 4 und 20 Metern, der Durchmesser beträgt 10 bis 40 cm. In Einzelfällen auch darüber. **Der Preis je Festmeter beträgt 55,- €.**

Bei der Aufarbeitung ist die forstlich übliche Schutzausrüstung zu tragen. Für die Aufarbeitung im Wald ist der Motorsägenschein erforderlich. Des Weiteren sind die Motorsägen mit Bioöl und Sonderkraftstoff zu betreiben. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Merkblatt, welches mit der Rechnung zugestellt wird.

Bestellungen richten Sie bitte schriftlich an unseren Förster Rolf Glaser. Sie erreichen ihn am besten per E-Mail unter:

rolf.glaser@neckar-odenwald-kreis.de

oder Sie geben Ihre Bestellung einfach im Rathaus ab.

Bitte geben Sie Ihre komplette Adresse, Telefonnummer, die gewünschte Holzmenge in Festmetern und die gewünschte Holzart (Buche, Eiche oder gemischt) an (reine Buche ist nicht immer möglich).

Bestätigungen der Bestellung erhalten Sie nur bei der Bestellung per E-Mail. Bestellungen über das Handy können grundsätzlich nicht angenommen werden. Die Zuteilung erfolgt durch den Förster und soweit als möglich nach Eingang der Bestellungen und wird bis zum Frühjahr 2017 dauern.

Folgende Hiebsorte sind vorgesehen: mehrere Hiebe im Mühlwald und im Großen Wald.

Die Polter werden nach Möglichkeit in der Nähe der Ortsteile zugeleitet.

#### 2. Schlagflächen

Die Vergabe von Schlagflächen im Gemeindewald findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

#### Rechtzeitig vor Weihnachten Reisepass oder Personalausweis beantragen

Wer zu Weihnachten beziehungsweise über den Jahreswechsel eine Auslandsreise plant, sollte rechtzeitig prüfen, ob er im Besitz der dafür erforderlichen Reisedokumente (Reisepass, Kinderreisepass, Personalausweis) ist und ob die Dokumente noch gültig sind.

Aktuelle Reiseinformationen z. B. zu Einreisebestimmungen können Sie im Internet unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) abrufen.



#### Arbeitskreis Asyl

##### Spenden

##### Unterstützen Sie uns mit einer kleinen Spende

Wir als Arbeitskreis sind auf Spenden angewiesen, von denen die von uns begleiteten Flüchtlinge profitieren, z.B. in besonderen Notlagen. Alle ehrenamtlichen Helfer leisten ihre Arbeit unentgeltlich. Gerne können Sie uns über das nachfolgend genannte Konto eine Spende zukommen lassen. Falls Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, setzen Sie sich bitte mit dem Rathaus, Frau Jutta Ueltzhöffer, Telefon 06268/9205-16, in Verbindung (in diesem Fall bitte Namen und Adresse auf dem Einzahlungsschein angeben).

Kontoinhaber: Gemeinde Hüffenhardt-SV Asylkreis Hüffenhardt

Bank: Volksbank Kraichgau Wiesloch-Sinsheim

IBAN: DE58672900220038305000

BIC: GENODE61WIE

Verwendungszweck: Arbeitskreis Asyl Hüffenhardt

#### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

##### Mosbach

jeden Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr

Ansprechpartnerin für Termine: Frau Putzbach, Tel. 06261/82231

Adresse: Hauptstraße 29, 74821 Mosbach

Keine Sprechtag am 20.12., 22.12., 27.12., 29.12.2016.

##### Bad Rappenau

jeden ersten Mittwoch im Kalendermonat, 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.15 bis 16.00 Uhr

Ansprechpartner für Termine: Herr Gabel, Tel. 07264/922312

Adresse: Kirchplatz 4, 74906 Bad Rappenau

7.12.2016

Aufgrund des engen Zeitrahmens können nur Beratungen durchgeführt werden. Die Aufnahme von Anträgen (z. B. Kontenklärung) ist nicht möglich.

Sollten Sie Probleme mit dem Ausfüllen der Unterlagen haben, können Sie sich auch an das Rathaus Hüffenhardt, Frau Vogt, wenden.

**Gute Infos die ganze Woche...**

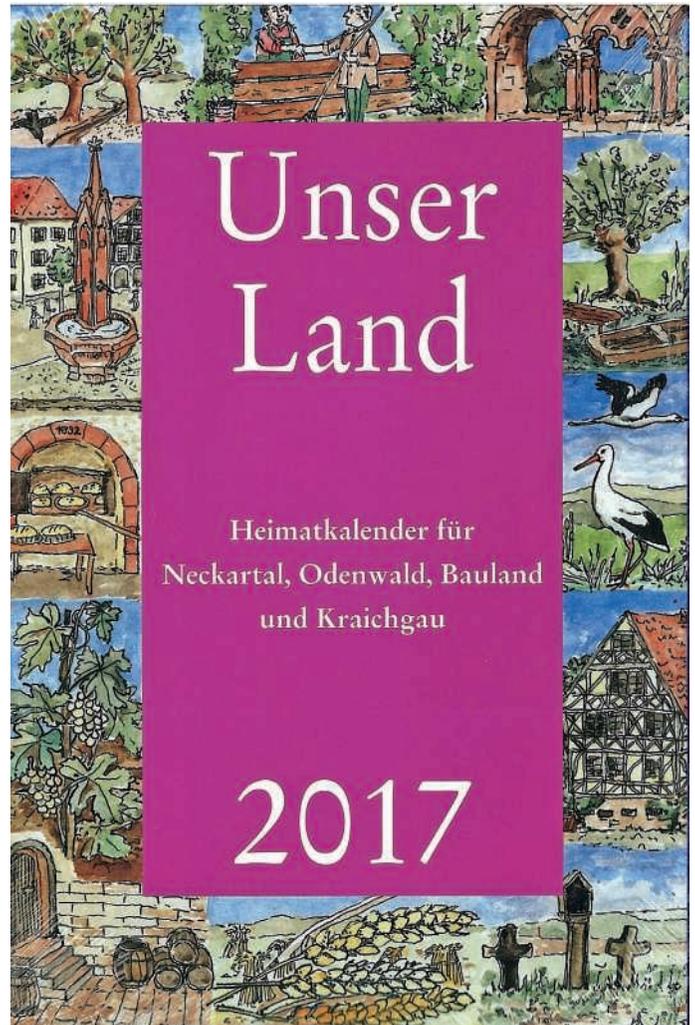
**... Ihr Amtsblatt**

## Sonstige Bekanntmachungen der Gemeinde

### Autorenlesung im evang. Gemeindehaus

Bestsellerautor Gunter Haug aus Schwaigern präsentierte am vergangenen Mittwoch sein neuestes Buch „Margrets Schwester - auf der Suche nach einem glücklichen Leben“ im Rahmen des Seniorennachmittages im evang. Gemeindehaus. Er erzählte die Geschichte der armen Bauernmagd Johanna Friedrich, die Mitte des 19. Jahrhunderts nach Amerika auswandert, weil sie in Deutschland keine Zukunft mehr für sich sieht. Zurücklassen muss sie ihre Tochter Wilhelmina bei Margret, ihrer vertrauten Halbschwester, die fortan Mutterersatz für die Kleine ist. Johanna gerät in die riesige Fluchtbewegung, die damals die deutschen Hafenstädte förmlich überschwemmte. Für die junge Frau begann eine jahrelange Odyssee auf der Suche nach Glück und Geborgenheit - immer wieder zurückgeworfen durch Schicksalsschläge und Tragödien. Trotzdem gab sie die Hoffnung niemals auf ...

Gunter Haug zog eindrucksvolle Parallelen zwischen dem schweren Los der Flüchtlinge damals und denjenigen, die heute umgekehrt unsere Hilfe benötigen: Niemals verlassen Menschen gerne oder unbegründet ihre Heimat, weder damals noch heute. Er erzählte den interessierten Zuhörern von seinem „Patenkind“ Haider Hlail aus dem Irak, der auf einem überfüllten Schlauchboot unter Lebensgefahr nach Europa flüchtete und sich dankbar und engagiert in Deutschland integrieren möchte. Elke Fischer bedankte sich herzlich im Namen der Gemeinde bei Herrn Haug, der bereits zum zweiten Mal zu Gast in Hüffenhardt war, für die höchst spannende, literarische Mitnahme in die Zeit des 19. Jahrhunderts und überreichte ein Präsent der Gemeinde. Der Autor bedankte sich ebenfalls für die Einladung und machte vorab schon neugierig auf sein aktuelles Werk, das bis zum Herbst nächsten Jahres fertig sein wird.



### Gedenkfeierlichkeiten zum Volkstrauertag

#### Trauer braucht einen Ort

Gedenktage wie der Volkstrauertag machen uns erneut bewusst, welche Geschichte uns geprägt hat und sie lassen uns die Gegenwart und die Herausforderungen der Zukunft klarer erkennen. **Der Blick zurück kann unsere Aufmerksamkeit schärfen und uns warnen, was kommen kann, wenn wir unachtsam werden.**

Die feierliche Gedenkstunde wurde in Hüffenhardt vor dem Ehrenmal abgehalten. Umrahmt wurde sie von der Feuerwehrcapelle Hüffenhardt und dem Männergesangverein 1845 Hüffenhardt e.V. BM Walter Neff hielt die Gedenkansprache. Die Gemeinderäte Frank Stark und Thomas Müller legten den Kranz nieder.

In Kälbertshausen fand die Gedenkveranstaltung am Ehrenmal beim Treppenaufgang zur evang. Kirche statt. Ortsvorsteher Erhard Georg hielt die Ansprache. Musikalisch umrahmt wurde die Feierstunde von der Feuerwehrcapelle Hüffenhardt und dem Gesangverein Edelweiß 1905 Kälbertshausen.

Die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr leiteten während den Veranstaltungen den Straßenverkehr um.

Herzlichen Dank allen Mitwirkenden und Teilnehmern, dass die Gedenkfeier zum Volkstrauertag in einem so feierlichen und würdevollen Rahmen abgehalten werden können.

### Heimatkalender „Unser Land“ 2017

Ab sofort ist wieder der beliebte Heimatkalender 2017 im Rathaus Hüffenhardt zum Preis von 10,80 € erhältlich.

Auch in diesem Jahr beinhaltet dieser schöne Kalender Historisches, Gegenwärtiges, Bilder und Skizzen, Volkskundliches, Poesie und Prosa, Überlieferungen und Bräuche sowie Mundart aus der Region Neckartal, Odenwald, Bauland und Kraichgau.

Der Heimatkalender eignet sich ideal als Geschenk, nicht nur zu Weihnachten.

### Geschenkideen für jeden Anlass

- Heimatkalender 2017 „Unser Land“, 10,80 €
- Heimatkalender 2016 „Unser Land“, 10,80 €
- Heimatkalender vergangener Jahrgänge, 3 €
- „Hüffenhardt früher - Ja sou war's“, von Karlheinz Reinmuth, 9,80 €
- Ortsgeschichte - Heimatkunde aus dem Hüffenhardter Rathauspeicher.
- Über Handarbeiten im Dorf, Mosten, Schweine schlachten und über Feldarbeit früher, wie wir sie heute kaum mehr kennen.
- Heimatbuch „900 Jahre Hüffenhardt“ 15 €
- Über die Anfänge der Besiedlung der Hüffenhardter Gemarkung, über Kriege, Unruhen, das Dorf und seine Bewohner.
- Wander- und Radwanderkarte Kleiner Odenwald, Kraichgau mit Brunnenregion 7 €
- Wander- und Radwanderkarte Neckartal-Staufferland 7 €
- Freizeitführer für Heilbronn, Hohenlohe und den Kraichgau 5 €
- Weitläufige Wälder, ein Wechsel der Flusstäler, sanfte Rebhänge, große und kleine Ortschaften prägen das Bild der Region Heilbronn-Franken, in deren Mittelpunkt sich die Großstadt Heilbronn befindet. Der Stadt- und Landkreis Heilbronn, der Kraichgau und der Hohenlohekreis bieten viele verborgene Schätze für die Freizeitgestaltung, die es zu entdecken gilt. In diesem Freizeitführer finden Sie eine Auswahl an Sehenswürdigkeiten der Städte und Gemeinden im Umkreis.
- Gesangbuch „Wir singen Weihnachtslieder“ 3,50 €
- Gesangbuch „Die beliebtesten Volks- und Wanderlieder“ 3,50 €

Die Bücher und Broschüren sind im Rathaus zu erwerben.

**Wander- und Radwanderkarte 1 : 20.000**

Unesco Geopark  
Naturparke Bergstraße - Odenwald  
und Neckartal - Odenwald  
Odenwaldklub e.V.



17

**Kleiner Odenwald - Kraichgau mit Brunnenregion**

Aglasterhausen, Epfenbach, Eschelbronn, Helmstadt, Hüffenhardt, Lobbach, Meckesheim, Neckarbischofsheim, Neckargemünd, Neckarsteinach, Neckargerach, Neidenstein, Neunkirchen, Obrigheim, Reichartshausen, Schönbrunn, Schwarzach, Spechbach, Waibstadt und

Wiesenschbach

Preis 7,00 Euro  
erhältlich im Rathaus

Herausgeber: Naturpark Bergstraße - Odenwald

**Sonstige Bekanntmachungen anderer Behörden****DRK Kreisverband Mosbach****Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein**

Der DRK-Kreisverband Mosbach führt am **Freitag, 2. Dezember**, einen Kurs über lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort durch. Der Lehrgang beginnt um 15.30 Uhr im DRK-Service-Center, Bleichstr. 3 in 74821 Mosbach.

Gedacht ist der Kurs für **Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M, S, L oder T**. Der Kurs besteht aus theoretischen und praktischen Bestandteilen, sodass die Teilnehmer die wichtigsten lebensrettenden Sofortmaßnahmen bei Unfällen und Notfällen kennen- aber auch anwenden lernen.

Die Hauptthemen: Absichern der Unfallstelle, Auffinden einer Person, Kontrolle der Vitalfunktionen, Absetzen des Notrufes, stabile Seitenlage, Beatmung, Herz-Lungen-Wiederbelebung, Schockbekämpfung. Anmelden können Sie sich beim DRK-Service-Center unter Tel. 06261/9208-80, per E-Mail [service-center@drk-mosbach.de](mailto:service-center@drk-mosbach.de) oder online unter [www.rotkreuzkurs-mosbach.de](http://www.rotkreuzkurs-mosbach.de).

**Die AWN informiert****AWN-Kalender für 2017 kommt**

Ab Montag, 5. Dezember beginnt die Verteilung des Kalenders der Abfallwirtschaftsgesellschaft des Neckar-Odenwald-Kreises mbH (AWN) mit den Entsorgungsterminen für 2017. Der grüne Entsorgungskalender für 2017 wird wie immer per Post an sämtliche Haushalte mit Briefkasten im Neckar-Odenwald-Kreis zugestellt. Der Versand der Kalender dauert bis Ende der darauffolgenden Woche. Erstmals stellt die Post Haushalten keinen AWN-Kalender mehr zu, wenn diese ihre Post ausschließlich per Postfach erhalten. Dies ist durch logistische Änderungen in der Postverteilung begründet. Für diese Postfachkunden sind Mehrexemplare der Kalender ab der 51 Kalenderwoche bei den Bürgermeisterämtern ausgelegt.

Außerdem können die AWN-Kalender auch von der AWN-Homepage unter [www.awn-online.de/kalender](http://www.awn-online.de/kalender) heruntergeladen werden. Diese und andere digitale Informationen sind als webbasierte Apps angelegt. Sie müssen von Smartphone-Nutzern also nicht extra von einem App-Store heruntergeladen werden. Die digitalen Funktionen für 2017 werden zum Jahreswechsel mit Gültigkeit des AWN-Kalenders für 2017 aktiviert.

Wie immer enthält der AWN-Kalender die Entsorgungstermine für das gesamte neue Jahr mit Berücksichtigung aller Feiertagsverschiebungen. Vorverschiebungen aufgrund von Feiertagen sind im Kalender rot hinterlegt.

Fragen zum Entsorgungskalender 2016 beantwortet das Beratungsteam der AWN unter Telefon 06281/906-13.

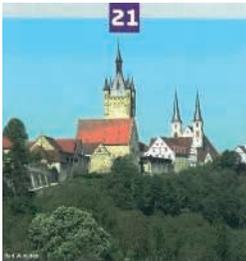
**Neuregelung ärztlicher Notdienst im Neckar-Odenwald-Kreis**

Seit 7. November 2016 wurde der ärztliche Notdienst im Neckar-Odenwald-Kreis neu geregelt. Die Notfallpraxis in Mosbach zog von der Sulzbacher Straße in den Standort Mosbach der Neckar-Odenwald-Kliniken, in Buchen ist die Notfallpraxis, die bisher auf dem Gelände der Klinik angesiedelt war, direkt in die Räume des Standorts gezogen.

Für den stv. Vorstandsvorsitzenden der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg (KVWB), Dr. Johannes Fechner, ist damit ein weiterer wichtiger Schritt in der Reform des Bereitschaftsdienstes in Baden-Württemberg vollzogen. „Ziel unserer Notfalldienstreform war es von Anfang an, unsere Notfallpraxen in den Räumen der Krankenhäuser anzusiedeln, weil wir damit die beste Verknüpfung zwischen der ambulanten und der stationären Versorgung erreichen. Denn damit entlasten wir die Notfallambulanzen der Krankenhäuser und können die vorhandenen Strukturen gemeinsam nutzen. Daher versuchen wir auch dort, wo es zwar schon eine Notfallpraxis gibt, sie aber noch nicht im Krankenhaus angesiedelt ist, Schritt für Schritt in

**Wander- und Radwanderkarte 1 : 20.000**

Geonaturpark Bergstraße - Odenwald  
Globaler Europäischer Nationaler Geopark und Naturpark  
Neckartal-Odenwald  
Odenwaldklub e.V.



21

**Neckartal - Stauferland**

Bad Rappenau, Bad Wimpfen, Billigheim, Binau, Elztal, Haßmersheim, Hüffenhardt, Mosbach, Neckargemünd und Obrigheim

Preis 7,00 Euro  
erhältlich im Rathaus

Herausgeber: Hessisches Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

**Wirf nichts auf  
Straßen und Plätze!**



**Halte  
das Ortsbild  
sauber!**

die Räume der Kliniken zu wechseln.“

Für den Aufsichtsratsvorsitzenden der Neckar-Odenwald-Kliniken Landrat Dr. Achim Brötel verbessert sich durch den Wechsel in die Krankenhäuser die Versorgung der Patienten. „Die Patienten haben künftig nur noch jeweils eine Anlaufstelle, da die Notfallpraxen der niedergelassenen Ärzte räumlich direkt neben den zentralen Notaufnahmen der Krankenhäuser liegen. Die Patienten müssen daher in der Nacht und an den Wochenenden und Feiertagen nicht mehr überlegen, ob der niedergelassene Arzt oder das Krankenhaus die richtige Adresse für ihre Beschwerden ist, sondern fahren einfach ins Krankenhaus und werden dort entsprechend ihrer Beschwerden versorgt.“

Der Geschäftsführer der Neckar-Odenwald-Kliniken, Norbert Mischer, sieht in dem Umzug ein Zeichen für die gute Zusammenarbeit zwischen Klinik und niedergelassenen Ärzten. „Als Klinik haben wir seit vielen Jahren eine enge Kooperation mit den niedergelassenen Ärzten. Wir freuen uns, dass wir nun auch im Bereich des Notfalldienstes enger zusammenarbeiten, weil wir für das Klinikum hier wesentliche Vorteile sehen. Wir waren daher gerne bereit, die Notfallpraxis einzurichten, bzw. in Buchen in unserem neuen Patientenzentrum anzusiedeln.“

Der ärztliche Leiter der Notfallpraxis in Mosbach, Dr. Rainer Schöchlin, begrüßt die neue Praxis in der Klinik. „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen in der Klinik. Uns erleichtert die unmittelbare Nähe zur zentralen Notaufnahme die Arbeit, da die Kollegen in der Klinik für uns in der Nacht die Dienste übernehmen. Wir niedergelassenen Ärzte werden dadurch entlastet. Dadurch können wir einen wichtigen Standortnachteil bei den jungen Medizinern ausgleichen.“ Sein Kollege Dr. Gunther Leibfried, verantwortlich für die Notfallpraxis Buchen, ergänzt: „Die Versorgung der Patienten wird für uns einfacher, wenn wir die Infrastruktur des Krankenhauses mitnutzen können. Wir waren in Buchen zwar bislang schon auf dem Gelände des Klinikums, aber für eine Röntgenaufnahme oder eine Laboruntersuchung waren wir dann doch zu weit weg.“

#### Adresse und Öffnungszeiten

Die Notfallpraxis der niedergelassenen Ärzte befindet sich in Mosbach direkt in den Räumen der Neckar-Odenwald-Kliniken.

#### Geöffnet hat die Notfallpraxis

Mo., Di, Do., Fr. von	19.00 bis 22.00 Uhr
Mittwoch von	13.00 bis 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag von	8.00 bis 22.00 Uhr

Die Notfallpraxis Buchen ist in den Räumen der Neckar-Odenwald-Kliniken in der neuen zentralen Patientenaufnahme angesiedelt.

#### Öffnungszeiten

Freitag: Die Öffnungszeiten werden noch festgelegt

Samstag, Sonntag, Feiertag: von 8.00 bis 22.00 Uhr

Zusätzlich zur Notfallpraxis sind Ärzte im Fahrdienst eingeteilt und nehmen Hausbesuche vor, falls dies medizinisch notwendig ist und die Patienten nicht selbst in die Notfallpraxis kommen können.

Telefonisch zu erreichen ist der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der kostenfreien Rufnummer 116117. In lebensbedrohlichen Situationen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall, bei starken Blutungen oder Bewusstlosigkeit unbedingt den Rettungsdienst unter der Nummer 112 anrufen.

### Alzheimer Beratungsstelle des Arbeitskreises Gerontopsychiatrie und SAPV NOK e.V.

Die **Beratungsstelle** informiert und berät Angehörige und Betroffene in persönlichen Gesprächen u. a. über die Krankheit, den Umgang mit dem Kranken, Tipps für den Alltag, die Inanspruchnahme von Betreuungs- und Entlastungsangeboten oder Themen wie z.B. Pflegeversicherung.

Henry-Dunant-Str. 1, 74722 Buchen im DRK

**Donnerstag: 9.00 Uhr - 12.30 Uhr**

**Freitag: 9.00 Uhr - 12.30 Uhr**

oder Termine nach Vereinbarung, Tel. 06281/564688

Ansprechpartner: Denise Bartwicki

Sulzbacher Str. 17 im DRK, 74821 Mosbach

**Dienstag: 14.00 Uhr - 17.30 Uhr**

**Mittwoch: 9.00 Uhr - 12.30 Uhr**

oder Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06281/564688 oder 0176/41812786

Ansprechpartner: Denise Bartwicki

Gesprächsgruppe für Angehörige von Alzheimer- und Demenzkran-

ken und Interessierte, jeden ungeraden Monat, jeden zweiten Dienstag des jeweiligen Monats von 19.00 bis 20.30 Uhr im DRK Mosbach

### Kreissenorenrat Neckar-Odenwald-Kreis

#### „Abzocke“ im Alter

#### Veranstaltung am 25. November in Mosbach

Ältere Menschen sind ein beliebtes Ziel für altersgruppenspezifische Formen der „Abzocke“. Beispiele sind Kaffeefahrten oder vermeintlich kostenlose oder günstige Angebote auf Reisen, Ausflugsfahrten oder speziellen Messen. Fast immer werden dabei das Vertrauen, die Höflichkeit, aber auch die Ängste oder Einsamkeit der Menschen ausgenutzt.

Die Veranstaltung in Mosbach findet am Freitag, 25. November von 9.15 bis 13.15 Uhr im Gemeindehaus St. Cäcilia, Franz-Roser-Platz 2 statt. Zur Eröffnung wird Peter Hauk, Minister für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, erwartet. Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten unter 06261/842530 oder per E-Mail unter [seniorenbuero@neckar-odenwald-kreis.de](mailto:seniorenbuero@neckar-odenwald-kreis.de).

## Kirchliche Nachrichten

### Spruch der Woche

Sacharia 9, 9: Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.

### Evangelische Kirchengemeinde Hüffenhardt

#### Donnerstag, 24.11.

18.30 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

#### Freitag, 25.11.

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

ab 17.30 Uhr Aufbauen für den Weihnachtsmarkt

#### Samstag, 26.11.

ab 9.00 Uhr Aufbauen für den Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmarkt in Hüffenhardt im evang. Gemeindehaus und Pfarrhof ab 14.00 Uhr. Bitte lesen Sie hierzu die Nachrichten unter „Aus der Kirchengemeinde“.

#### Sonntag, 27.11. - 1. Advent

9.20 Uhr Gottesdienst mit der Feier einer Taufe, gehalten von Pfr. Ihrig. Die Kollekte ist bestimmt für die diesjährige Aktion „Brot für die Welt“.

#### Montag, 28.11.

15.30 bis Flötengruppen nach Absprache

18,00 Uhr

19.30 Uhr Frauenkreis im Pfarrhaus

#### Dienstag, 29.11.

10.15 Uhr Gottesdienst im Kreisaltersheim

16.00 Uhr Kinderchor mit Frau Wex im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 30.11.

10.15 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 1.12.

18.30 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

#### Freitag, 2.12.

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Pfarrhaus

#### Aus der Kirchengemeinde

Diesen Sonntag dürfen wir im Gottesdienst Frieda Heinz, Tochter des Volker Heinz und der Karoline, geb. Weyher, aus der Morgenstr. 16 in Karlsruhe taufen. Als Spruch für ihr weiteres Leben geben ihre Eltern Frieda einen Wunsch aus dem 121. Psalm, die Verse 7 und 8, mit: „Der Herr behüte dich vor allem Übel, er behüte deine Seele. Der Herr behüte deinen Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit“.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihre Eltern Frieda einen Lebensweg gemeinsam mit und beschützt von Gott wünschen und hoffen, dass sie sich einmal in ihrer christlichen Gemeinde wohlfühlen wird und dass sie mithilfe ihrer Familie und vielen anderen Menschen erfahren darf, dass Gott für uns da ist, uns trägt und beschützt, uns ein ewiges Leben schenkt und so unsere Lebensreise gelingen lässt. Der Familie und allen Anverwandten wünschen wir einen gesegneten Festtag.

## Aus den Kirchengemeinden

### Weihnachtsmarkt in Hüffenhardt im Gemeindehaus ab 14.00 Uhr

Herzlich möchten wir Sie zu unserem Weihnachtsmarkt einladen - wieder im neuen Gemeindehaus. Wie jedes Jahr haben Frauen unserer Gemeinde viele Gestecke und Kränze gebastelt und wir würden uns freuen, wenn Sie Ihren Adventskranz, Türkranz oder Ihr Weihnachtsgebilde, Gebäck und Weihnachtsgeschenke bei uns einkaufen. Es gibt wieder einen Büchertisch mit christlicher Literatur für Groß und Klein.

Dieses Jahr wirken wieder der Männergesangverein mit einem Zelt und Gesang mit; auch DRK und HCV haben Ihnen einiges zu bieten. Die Kinder können basteln oder spannenden Geschichten zuhören. Lassen Sie sich verzaubern; kommen Sie in unser Gemeindehaus und verbringen Sie den Nachmittag mit selbst gebackenem Kuchen, einer guten Tasse Kaffee, Glühwein, Kinderpunsch, Wurst und Weck, mit Waffeln sowie Likören, mit guter Laune und Musik. Erleben Sie die Kinder unserer Flötenkreise, den Posaunenchor und den Männergesangverein mit dem Chor Vocalibitum - also: Verleben Sie einen schönen Nachmittag.

**Für unsere Kuchentafel bitten wir die Gemeinde wie in jedem Jahr um Kuchenspenden. Schon heute danken wir Ihnen dafür.** Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen!

**Mit diesem Sonntag beginnt wieder die alljährliche Sammlung für die Aktion „Brot für die Welt“.** Dieses Jahr steht sie unter dem Motto: „Land zum Leben - Grund zur Hoffnung.“

Leider haben die wenigsten Menschen in Entwicklungsländern genügend brauchbares Land, um ihr Überleben zu sichern. „Selig sind, die das hungert und dürstet nach Gerechtigkeit“ sagt Jesus in der Bergpredigt. An dieser Botschaft orientiert sich die Arbeit von „Brot für die Welt“.

Dieses Jahr werden von unserer Landeskirche besonders diese Projekte unterstützt:

In afrikanischen Malawi wird die Errichtung von Bewässerungssystemen durch und für Kleinbauern unterstützt; so können sie mehr und gesünderes Gemüse für den Eigenbedarf anbauen.

In Brasilien erhalten Kinder in Kindergärten und Schulen eine Speisung mit biologisch angebautem Obst und Gemüse, da sie gesünder sein lässt.

In Bolivien werden Frauen unterstützt, eine handwerkliche Ausbildung zu machen, um zukünftig selbstständig zu sein und die eigene Familien unterstützen zu können.

In Indonesien werden Landwirte dazu angehalten, biologische Produkte anzubauen und mit entsprechender Düngung ihre Ackerböden und damit die Umwelt besser zu bewahren.

Bitte leisten Sie auch wieder dieses Jahr Ihren Beitrag hierzu. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden werden in den nächsten Tagen Tüten in Ihre Häuser bringen. Wir bitten Sie herzlich, diese dann gefüllt in einen der nächsten Gottesdienste - vielleicht ja an Weihnachten selbst - in die Kirche mitzubringen.

### Männervesper in Hüffenhardt

Am Freitag, 2.12.2016 findet das nächste Männervesper in diesem Jahr statt. Als Referenten begrüßen wir Herrn Wilhelm Faix vom Lebenszentrum in Adelshofen. Er wird zum Thema „Atempause - Anregungen und Impulse für einen kraftvollen Glauben im Alltag“ sprechen. Jeder weiß, dass Hektik und Stress zu unserem Alltag gehören. Man(n) sehnt sich nach Ruhe, Entspannung und Erholung. Aber wie kann das im „Zeitalter der Beschleunigung“ gelingen? Oder haben wir uns schon längst mit einem gestressten Leben abgefunden? Bleibt Stressfreiheit eine unerfüllte Sehnsucht? Auf dem „Markt der Möglichkeiten“ gibt es viele unterschiedliche Angebote wie man Stress entgegen kann, von esoterischen Ratgebern bis hin zum Klosterurlaub. Alle Angebote haben das Ziel, der Seele eine Atempause zu verschaffen. Nehmen Sie sich Zeit und lassen Sie sich inspirieren. Unser Referent hat langjährige Erfahrungen gesammelt.

Seine Ausführungen sind praxiserprobt und wollen Impulse und Anregungen für das persönliche Leben geben.

Zum besseren Planen erbitten wir Ihre Anmeldung telefonisch an das Pfarramt, Tel. 228 ober Familie Heck, Tel. 929260. Aber auch wenn Sie sich spontan entscheiden, sind Sie herzlich willkommen.

Das Männervesper-Team

### Weihnachten im Schuhkarton 2016

Danke für Ihre Gabe und Ihr Herz für arme Kinder. Bei den Sammelstellen in Hüffenhardt und Kälbertshausen gingen insgesamt 56 Päckchen ein. Dafür sind wir sehr dankbar.

Herzlichen Dank an alle, die einen oder sogar mehrere Karton(s) mit viel Mühe und Kosten gespendet haben. Vielen, vielen Dank auch an die zahlreichen Geldspender, denn mit einem Spendenbetrag von 851,- Euro kam weit mehr als das notwendige „Reisegeld“ für die Kartons zusammen. Sie dürfen versichert sein, dass Ihre Spende gut angelegt ist und ankommt. Die Päckchen sind seit 15.11.2016 nun auf der Reise und werden wieder vielen Kindern zu einer unvergesslichen Weihnachtsfreude verhelfen, aber auch Botschafter sein, die den Menschen, hauptsächlich in Osteuropa vermitteln, dass sie nicht vergessen sind, sondern dass man an sie denkt und auch aktiv hilft. Dafür seien alle Spender gesegnet. Falls Sie mehr über die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ wissen möchten, können Sie sich im Internet unter [www.Geschenke-der-Hoffnung.org](http://www.Geschenke-der-Hoffnung.org) informieren.

Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. (Matthäus 25, 40)

## KINDERGOTTESDIENST

AM SAMSTAG FINDET UNSERE

### ADVENTSFEIER

STATT MIT LUSTIGEN SPIELEN, SCHÖNEN GESCHICHTEN UND JEDER MENGE LEBKUCHEN!

DU KOMMST DOCH AUCH  
- ODER?

WANN? SAMSTAG, 26. NOVEMBER 2016 15.00 UHR BIS 16.30 UHR  
(NACH DER KRIPPENSPIELPROBE)

WO? PFARRHAUS KÄLBERTSHAUSEN



## Evangelische Kirchengemeinde Kälbertshausen

### Samstag, 28.11.

**Weihnachtsmarkt in Hüffenhardt im Evang. Gemeindehaus Hüffenhardt und Pfarrhof ab 14.00 Uhr.** Bitte lesen Sie hierzu die Nachrichten unter „Aus den Kirchengemeinden“!

### Sonntag, 26.11. - 1. Advent

10.45 Uhr Gottesdienst, gehalten von Pfr. Ihrig. Die Kollekte ist bestimmt für die diesjährige Aktion „Brot für die Welt“.

### Dienstag, 29.11.

19.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates im Pfarrhaus

## Kath. Seelsorgeeinheit Bad Rappenau und Obergimpfern

**Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Bad Rappenau, St. Johannes Baptist Heinsheim, St. Georg Siegelsbach, Maria Königin Hüffenhardt, St. Cyriak Obergimpfern, St. Josef Untergimpfern, St. Margaretha Grombach, St. Ägidius Kirchartd**

Pfarrer: Vincent Padinjarakadan

### Gemeinsame Pfarrbüros

Bad Rappenau, Salinenstr. 13, Tel. 07264/4332, Fax 07264/2449,

E-Mail: [pfarramt@kath-badrappenau.de](mailto:pfarramt@kath-badrappenau.de),

Internet: [www.kath-badrappenau.de](http://www.kath-badrappenau.de)

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Fr. 10.00 - 12.00 Uhr, Mi. 8.00 - 10.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Obergimpfern, Schlossstr. 3, Tel. 07268/911030,

E-Mail: [info@seelsorgeeinheit-obergimpfern.de](mailto:info@seelsorgeeinheit-obergimpfern.de)

Öffnungszeiten: Di: 16.00 - 18.00 Uhr; Mi. 8.00 - 9.30 Uhr; Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Kath. Kur- und Klinikseelsorge: Monika Haas, Pastoralreferentin, zu erreichen im Pfarrbüro.

### Rückblick: Familiengottesdienst zum Thema Lichtblicke

Am Sonntag, 20.11.2016 fand in der St. Georgskirche in Siegelsbach ein Gottesdienst zum Thema „Lichtblicke“ statt.

Vor der Adventszeit wollten wir uns bewusst machen, wer für uns Licht ist und für wen wir Licht sein können. Jeder Gottesdienstbesucher entzündete eine Kerze am Osterlicht, um für die vielen Menschen zu danken, die unser Leben wärmer und heller machen. Auch die Kinder, die die Fürbitten vortrugen, zündeten am Marienaltar Kerzen für ihre Anliegen an, sodass am Ende des Gottesdienstes ein Lichteimer eine besinnliche Atmosphäre schuf. Mit modernen Liedern aus den Kreuzungen wurde der Gottesdienst untermalt. Auch die Kommunionkinder mit ihren Begleitern, die sich nun unter dem Motto: „Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben“ auf den Weg der Vorbereitung machen, stellten sich vor. Aus Siegelsbach sind es in diesem Jahr Tom Banspach und Carla Franzen. Ein von den Kindern gestaltetes Plakat steht nun für alle sichtbar in der Kirche und die Gottesdienstbesucher konnten Gebetspatenschaften übernehmen. Am Ende des Gottesdienstes erhielt jeder Besucher eine Kerze, die er an einen lieben Menschen weitergeben konnte. Am Boden der Kerze erscheint, sobald das Wachs flüssig wird, der Satz: „Du bist das Licht für mich.“

Wir danken allen Kindern, die so mutig und toll die Fürbitten vorgelesen haben sowie allen Menschen, die die Ministranten unserer Gemeinde durch den Kauf von Kuchen unterstützt haben.

Zudem freuen wir uns darüber, dass Frau Würz und Frau Zuck unser Familiengottesdienstteam seit Kurzem verstärken.

Auf eine besinnliche Zeit mit viel Licht und Wärme für uns und unsere Mitmenschen freuen wir uns sehr und sagen Danke, dass sie den Gottesdienst mit uns gefeiert haben.

Tanja Watson und Jutta Wagner, Familiengottesdienstteam Siegelsbach



### Mittwoch, 23.11.

Bad Rappenau	19.00 Uhr	Vesalius-Klinik, Salinenstr. 12: Kirche in der Klinik: Meditativer Tanz
Hüffenhardt	15.15 Uhr	Kreisaltersheim: Wort-Gottes-Feier
Untergimpem	18.00 Uhr	Rosenkranz
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier
Kirchartd	18.30 Uhr	Andere Andacht

### Donnerstag, 24. 11. - hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten, Märtyrer

Heinsheim	18.00 Uhr	Rosenkranz
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor
Obergimpem	18.30 Uhr	Eucharistiefeier

### Freitag, 25.11. - hl. Katharina von Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin

Kirchartd	18.30 Uhr	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

### Samstag, 26.11. - hl. Konrad, Bischof

Bad Rappenau	9.30 Uhr	Curata: Wort-Gottes-Feier
	10.30 Uhr	Alpenland: Eucharistiefeier
Heinsheim	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder, anschl. Adventsmarkt vor der Kirche und 1. Treffen der Sternsinger
Siegelsbach	17.00 Uhr	Rosenkranz
Hüffenhardt	18.30 Uhr	Sonntagvorabendmesse im Kreisaltersheim

### Sonntag, 27.11. - 1. Adventssonntag

L1: Jes 2,1-5, L2: Röm 13,11-14a, Ev: Mt 24,37-44

Bad Rappenau	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier; anschl. 1. Treffen der Sternsinger im Gemeindezentrum
	18.00 Uhr	Konzert der Goldkehlchen
Siegelsbach	9.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Obergimpem	9.00 Uhr	Eucharistiefeier als Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Untergimpem	9.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Kirchartd	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier
	14.30 Uhr	Gemeindehaus großer Saal: ökum. Seniorennachmittag
Grombach	10.30 Uhr	Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

### Montag, 28.11.

Bad Rappenau	16.00 Uhr	Gemeindezentrum: Rosenkranz
Siegelsbach	8.30 Uhr	Laudes

### Dienstag, 29.11.

Heinsheim	18.00 Uhr	Rosenkranz
Siegelsbach	18.00 Uhr	Rosenkranz
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier
Grombach	18.00 Uhr	Rosenkranz
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier mit Erklärungen zum Ablauf, besonders für die Erstkommunionkinder und ihre Familien

### Mittwoch, 30.11. - hl. Andreas, Apostel

Bad Rappenau	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
	19.30 Uhr	GZ Jugendraum: Ministranten-Leiterunde
Untergimpem	18.00 Uhr	Rosenkranz
Berwangen	14.30 Uhr	ev. Gemeindehaus: ökum. Seniorennachmittag

### Donnerstag, 1.12.

Bad Rappenau	6.30 Uhr	Morgenandacht im Advent
Heinsheim	18.00 Uhr	Rosenkranz
	18.30 Uhr	Eucharistiefeier
Untergimpem	19.00 Uhr	ökum. Adventsandacht

### Erstkommunionvorbereitung 2017

Am Dienstag, 29. November 2016, findet um 18.30 Uhr ein Gottesdienst mit Erklärungen zum Ablauf einer Messfeier für alle Erstkommunionkinder und ihre Familien in der Pfarrkirche St. Margaretha in Grombach (Ortsstr. 35) statt. Herzliche Einladung dazu – auch an andere Interessierte.

### Sternsinger-Aktion 2017

Die ersten Treffen für alle interessierten Kinder und Begleiter finden an folgenden Terminen statt:

Bad Rappenau: Sonntag, 27.11.2016, nach dem 10.30-Uhr-Gottesdienst, im Gemeindezentrum  
Heinsheim: Samstag, 26.11.2016, nach dem 18.30-Uhr-Gottesdienst, in der Kirche

### Gebetsstunde der göttlichen Barmherzigkeit

Freitags von 15.00 - 16.00 Uhr vor dem Allerheiligsten in der Herz Jesu-Kirche Bad Rappenau

### Meditation - Kontemplation - Zen

Freitags von 20.00 bis 21.30 Uhr  
Gemeindezentrum Herz Jesu, Salinenstr. 11, 74906 Bad Rappenau

Ansprechpartner:

Matthias Kirchgässner, Tel.-Nr. 07264/205561,  
E-Mail: mkirchg@online.de

Beate Bosse, Tel.-Nr. 07264/4771, E-Mail: bosse.beate@web.de

**Gesprächsabende, die Kurseelsorge lädt ein**  
Meditativer Tanz - zu innerer Ruhe kommen - keine Vorkenntnisse erforderlich.

Mit Monika Haas, Pastoralreferentin  
Mittwoch, 23. November, 19.00 Uhr; Vesalius-Klinik, Salinenstr. 12, Gruppenraum/Cafeteria, Zwischengeschoß  
„Da berühren sich Himmel und Erde ...“ - Eine geistliche Kirchenführung mit Abendsegen

Mit Jürgen Steinbach, Pfarrer, und Monika Haas, Pastoralreferentin  
Mittwoch, 30. November, 19.00 Uhr, katholische Kirche Herz Jesu, Salinenstr. 11

## Schulen und Kindergärten

### Evangelisches Haus für Kinder Hüffenhardt



Laternenumzug am 11.11.2016



Nach Wochen der Vorfreude, in denen die Kinder ihre Laternen bastelten und viele Laternenlieder übten, war es am Freitag, 11.11.2016 um 17.00 Uhr endlich so weit. Wir trafen uns in der ev. Kirche um den Martinsgottesdienst zu feiern. Die Kinder begrüßten alle Besucher mit dem Lied: „Wir feiern heut ein Fest“. Nach der Begrüßung von Frau Heike Vierling-Ihrig spielten die Krokodile die Geschichte von St. Martin nach. Danach folgte die Predigt und im Anschluss präsentierten die Kinder ihre Laternen bei einem Laternentanz. Zum Abschluss lud uns das Lied: „Kommt, wir wollen Laternen laufen“ zum lange ersehnten Martinszug ein. Das Pferd mit dem Martinsreiter wartete schon vor der Kirche auf uns. So zogen wir im langen Zug durch die Straßen und machten an den altbekannten Plätzen halt, um noch gemeinsam die Lieder zu singen. Im Kindergarten angekommen, duftete es schon nach frisch gebackenen Waffeln, Kinderpunsch, Fleischkäsebrötchen und Glühwein. Mit großen Augen holte sich jedes Kind seine Martinsgans ab. Diese wurden von der Gemeinde gespendet, hierfür herzlichen Dank. In gemütlicher Runde konnte man nun im ganzen Kindergarten den schönen Abend bei Essen, Trinken und netten Gesprächen ausklingen lassen.

Vielen Dank nochmals an alle Helfer, die zum guten Gelingen des Festes beigetragen haben:

- an Frau Schulz für die Martinsreiterin und das Führen des Pferdes
- an die freiwillige Feuerwehr, die wie jedes Jahr die Straßen abgesperrt hat
- an die Gemeinde für die Martinsgänse

- an Herbert Schneider und den Schützenverein für das Bereitstellen und Transportieren der Biergarnituren
- bei unserem Elternbeirat, der uns wieder toll und tatkräftig unterstützt hat
- an alle Besucher

Ihr Team des ev. Hauses für Kinder

## Immer aktuell ... Ihr Amtsblatt!

### Friedrich-Heuß-Schule Haßmersheim



#### Die Friedrich-Heuß-Schule nimmt am Spardaimpuls-Wettbewerb teil

Bis 5.12.2016 können erneut die Schulen Baden-Württembergs mit ihren Projekten Fördergelder der Sparda-Bank bekommen. Im vergangenen Jahr erreichte die Friedrich-Heuß-Schule mit ihrem Projekt „Helfende Hände“ landesweit den 2. Platz. Hierfür erhielt die Schule 2.500 Euro, die für ein Klettergerüst auf dem Grundschulplatz verwendet werden. Dieses Schuljahr richtet sich der Wettbewerb an die Sekundarschulen. Diese können ein Projekt zu den Themen Umwelt, Soziales oder Berufsvorbereitung auf die Seite von „spardaimpuls“ stellen.

Die Sekundarstufe der Friedrich-Heuß-Schule betreibt seit vielen Jahren eine hervorragende Berufsvorbereitung in den Klassen 5 bis 10 mit intensiv gelebten Bildungspartnerschaften zu namhaften Betrieben und Einrichtungen der Region. Hierfür wurde die FHS bereits 2-mal mit dem BorIS-Berufswahl-Siegel ausgezeichnet.

Am Spardaimpuls-Wettbewerb nimmt die FHS mit ihrem Projekt zur Aktivierung älterer Menschen in der Tagespflege teil: Im Schuljahr 2015/16 besuchten Schüler der 7. Klassen mit ihrer Lehrkraft, Frau Keil, mehrfach das Haus Rogate in Haßmersheim. Durch die positive Verbindung von Arbeitskräften der Evangelischen Sozialstation Mosbach und vielen Ehrenamtlichen aus der evangelischen Kirchengemeinde vor Ort hat das Haus Rogate einen ganz besonderen Charakter. Vor Ort lernten die Jugendlichen die Abläufe in einer Tagesbetreuung für ältere Menschen kennen. Im weiteren Verlauf der Kooperation wurden verschiedene Berufsbilder im Bereich der Altenpflege vorgestellt und persönliche Anforderungen hierzu formuliert. Für die Schüler waren insbesondere die Begegnungen mit den Besuchern der Tagespflege prägend: Im Rahmen der Adventsminuten gelang es, mit Gedicht- und Liedvortrag Herzen zu bewegen und bei einem gemeinsamen Bastelnachmittag waren unter anderem die Gespräche über vergangene Zeiten und aktuelle Ereignisse eine gute Basis, um sich besser kennenzulernen. Mit der Förderung würde ein Seminartag zum Thema (Alten)pflge und den zugehörigen Berufsbildern finanziert werden.

Schulleiterin Pabst: „Je mehr für uns abstimmen, desto mehr Fördergelder erhält die Friedrich-Heuß-Schule. Also: Handys gezückt und Codes angefordert. Jede Stimme zählt.“

Wenn Sie für das Projekt der FHS abstimmen möchten, klicken Sie bitte auf der Seite [www.spardaimpuls.de](http://www.spardaimpuls.de) auf die Rubrik Berufsvorbereitung, suchen den Beitrag der Friedrich-Heuß-Schule und fordern die 3 Abstimmungs-codes an. Hierzu benötigt Spardaimpuls Ihre Handynummer - die Codes kommen per SMS. Danach: Abstimmen und damit den Rangplatz der FHS steigern. Die Schulgemeinschaft freut sich über jede Stimme.

Bitte machen Sie auch Ihre Verwandten, Freunde, Bekannten, Arbeitskollegen, Vereine auf den Wettbewerb aufmerksam.





## Vereinsnachrichten

### Freizeitgriller Hüffenhardt 2015 e.V.

**Hallo liebe Grillfreunde,**

unser Vereinsgrillen am 4.11.2016 war mal wieder ein voller Erfolg. Markus Hauß hatte uns Forellen und Schinken frisch geräuchert. Vielen Dank dafür nochmals.

Unser nächstes Vereinsgrillen findet am 3.12.2016 statt. Da wir unser einjähriges Bestehen feiern, wird die Vorstandschaft ein Drei-Gänge-Menü zubereiten. Lasst euch überraschen, was es im Einzelnen gibt. Hierzu treffen wir uns wie gewohnt ab 16.00 Uhr in der ehemaligen Sportgaststätte.

Interessierte Gastgriller sind herzlich eingeladen, wir benötigen nur eine Anmeldung über eines unserer Mitglieder oder unsere Homepage, um besser planen zu können.

### Gesangverein Edelweiß Kälbertshausen



#### 1. Kälbertshäuser Dorfweihnacht

Der Gesangverein Edelweiß Kälbertshausen lädt Sie recht herzlich zur 1. Kälbertshäuser Dorfweihnacht am **10.12.2016 ab 17.00 Uhr** auf den **Dorfplatz Kälbertshausen** ein.

Wir begrüßen Sie zur vorweihnachtlichen Einstimmung mit festlichen Liedern unter dem Christbaum.

Gegen 18.00 Uhr wird der **Nikolaus** erwartet. Schauen Sie einfach mit Ihren Kindern vorbei.

Wie bieten frische Waffeln, frisch gebackene Seelen aus dem Holzofen und Bratwürste. Sie können sich mit Glühwein, Punsch und Eierlikör auf die Weihnachtszeit einstellen. Und vielleicht finden Sie noch eine Kleinigkeit auf unserem Weihnachtsmärkte.

Der Gesangverein Edelweiß freut sich auf viele große und kleine Besucher.



### HSV-Nachrichten

#### Sportlerbesen am Freitag, 25.11.2016

Der HSV lädt die Bevölkerung ganz herzlich in die Sportgaststätte ein zum diesjährigen Sportlerbesen. Geöffnet wird er um 17.30 Uhr. Alle Speisen können vorbestellt und Tische reserviert werden unter Tel. 06268/6364.

Angeboten werden besentypische Gerichte wie Bratwurst mit Kraut, Schlachtplatte, Brätbrot/Schinkenbrot/Käsebrot, Brettjause, Schnitzel mit Brot und Käsewürfel.

Natürlich gibt es neben den üblichen Getränken auch ausgesuchte passende Weine.

Auf Ihren Besuch freut sich der HSV.

### Abteilung Fußball

#### 1. Mannschaft

**Kreisliga A Mosbach, 15. Spieltag**

**SV Obrigheim I - HSV I**

**9:1 (3:0)**

Chancenlos am Neckar

Die ersten zwanzig Minuten sahen für den HSV ganz gut aus. Man erspielte sich auch die eine oder andere Möglichkeit, ohne jedoch einen Treffer zu erzielen. Ab der 22. Min. ging es dann ganz schnell. Dreimal war es fast die exakte Spielsituation und dreimal war Fernandez innerhalb von nur zehn Minuten geschlagen. So ging es mit einem 3:0 in die Pause. Der Aufstiegsfavorit legte auch in Hälfte zwei keine Pause ein. Nach dem schnellen 4:0 in der 48. Min. war es dann Alexander Lang, der mit dem 1:4-Anschlusstreffer jedoch nur wenig Hoffnung bei den mitgereisten Fans auslösen konnte. Und so sollte es dann auch kommen. Die Germanen konnten bis zum Schlusspfiff in regelmäßigen Abständen die Treffer zum letztlichen 9:1-Endstand erzielen. Am Ende vielleicht zwei, drei Tore zu hoch, jedoch dennoch verdient. Am kommenden Sonntag hat der HSV nun spielfrei, bevor es zum Keller-Derby gegen den FC Asbach kommt. Verloren ist weiterhin nichts für den HSV, jedoch muss langsam die Kurve genommen werden, um da unten rauszukommen. Potenzial hat die Mannschaft allemal.

#### 2. Mannschaft

**Kreisliga B Staffel II, 15. Spieltag**

**SV Obrigheim II - HSV II**

**2:7 (1:3)**

HSV im Torrausch - Drei Doppelpacks

Nach zuvor nur 10 Toren in 14 Spielen begeisterte der HSV am vergangenen Sonntag beim Gastspiel in Obrigheim mit gleich 7! Treffern. Bei nasskalten Temperaturen war die HSV-Elf sofort auf Betriebstemperatur und zeigte ihr bestes Saisonspiel. Ohne gelernten Torhüter angereist und mit 8 sieglosen Spielen in Folge kam man nun zu einem nie gefährdeten 7:2-Sieg! Der Ball lief gut durch die eigenen Reihen, und vorne spielten Leer und Bader die Abwehr das ein ums andere Mal schwindelig. Doch auch die Abwehr stand sicher hinten drin, so dass zunächst keine Gefahr für den das erste mal im Tor stehenden Alex Markgraf bestand. Im Mittelfeld kurbelten Küblböck und Ciurletti das Offensivspiel des HSV an. Nach einem schönen Zuspiel von Leer war es dann Jonas Bader, der per Außenrist aus spitzem Winkel den Ball zum 0:1 versenkte (23.). Nur fünf Minuten später war es dann Ciurletti, der seine Schnelligkeit ausspielte und souverän zum 0:2 einschieben konnte. Ciurletti hätte dann frühzeitig den Doppelpack schnüren können, doch er scheiterte nach Foulspiel an Küblböck per Elfmeter am Keeper der Gastgeber. Vor der Pause belohnte sich dann auch Stefan „Messi“ Leer mit seinem Treffer, der zum 0:3 führte. Kurz vor dem Pausenpfiff dann ein Fernschuss des Gegners, der zum 1:3-Halbzeitstand ins Tor des HSV flog. Nach der Pause erwartete man den Gegner offensiver, doch die wenigen Versuche des SVO verhinderte die gut stehende Defensive um Weiß, Weber und Nickl. Nach vorne lief es weiterhin ebenfalls wie am Schnürchen. Das 1:4 erzielte dann erneut Jonas Bader (56.). Nur kurze Zeit später ließ Leer mit einem Kopfball das 1:5 folgen (64.). Auf der Gegenseite war der HSV dann einmal nicht geordnet und Sack konnte für die Gastgeber auf 2:5 verkürzen (72.). Der HSV ließ sich aber nicht aus der Ruhe bringen und Ciurletti konnte zum 2:6 einschieben (77.). Der eingewechselte Thorsten Wieland konnte dann in der 87. Min. den 2:7-Endstand erzielen. Nach der mit Abstand besten Leistung in dieser Saison reiste man mit einem verdienten Sieg nach Hause. Auch in dieser Höhe war der Sieg durchaus verdient und man ließ noch einige Chancen liegen. Somit sollte man genügend Selbstvertrauen für das anstehende Spiel beim Tabellenführer FC Binau gesammelt haben.

Anstoß am kommenden Sonntag ist um 14.30 Uhr. (Jh)

### KKS Hüffenhardt e.V.



#### Königsfeier 2016

Im voll besetzten Schützenhaus fand am vergangenen Samstag die diesjährige Königsfeier statt. Über hundert Teilnehmer boten eine eindrucksvolle Kulisse für Ehrungen und die Proklamation.

OSM Schneider begrüßte die anwesenden Ehrenmitglieder, Herrn Bürgermeister Neff, Mitglieder des Gemeinderates und des Ortschaftsrates sowie die amtierende Kreisschützenkönigin und den 2. Kreisjugendritter die vielen fleißigen Helfer und Gönner des Vereins

und alle Schützinnen und Schützen. In seiner Rede würdigte er die sportlichen Erfolge auf Kreis-, Landes- und Bundesebene und in diesem Jahr das erste Mal auch auf internationaler Ebene. Mit der Teilnahme von Melanie Ebind bei der Europameisterschaft im Feldbogenschießen und einem hervorragenden 7. Platz hat sie sich einen Platz in der Vereinsgeschichte gesichert.

OSM Schneider wünschte den Bogenschützen für ihren ersten Wettkampf in der ersten Bundesliga „alle ins Gold“.

Er dankte den Trainern und Betreuern, die viele Stunden ehrenamtlich die Mannschaften begleiten und betreuen. Vor allem auch den Jugendtrainern und Betreuern, denn die Jugendarbeit ist eine Investition in die Zukunft.

OSM Schneider dankte der Gemeinde für einen Zuschuss zum neuen Stromaggregat und führte aus, dass in nächster Zeit weitere große Investitionen anstehen.

Bürgermeister Neff dankte in seinen Grußworten dem KKSHüffenhardt für die Einladung, hob die Bedeutung eines gut funktionierenden Vereines in der Gemeinde hervor und gratulierte den Schützen für ihre hervorragenden Erfolge.

Auch in diesem Jahr wurden wieder einige Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Dies waren: für 40 Jahre Karin Geml, Erhard Geörg, Heide Weber, Bernd Zimmermann, für 50 Jahre Berthold Sigmann. Auch für die langjährige Mitgliedschaft im Deutschen Schützenbund und Badischen Sportschützenverband wurden Vereinsmitglieder geehrt. Für 40 Jahre Mitgliedschaft, Thomas Müller und Herbert Schneider.

Danach wurden die Jugendlichen des Vereis für ihre Erfolge bei den Vereinsmeisterschaften geehrt und jeder erhielt eine Auszeichnung. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurden die Schützenkönigin und der Schützenkönig proklamiert.

**Schützenkönigin** wurde Estelle Teichgräber, erste Hofdame wurde Stefanie Ebind und zweite Hofdame Melanie Ebind.

**Schützenkönig der Jugend** wurde Marius Schneider, erster Ritter wurde Laura Noack und zweiter Ritter Hannes Wolf.

**Schützenkönig** wurde Wolfgang Herbold, erster Ritter wurde Walter Geml und zweiter Ritter Reinhard Künzel.

Wir gratulieren recht herzlich allen Geehrten und natürlich den neuen Majestäten. Nach der Proklamation der aktuellen Hoheiten spielte DJ Jürgen mit viel Power zum Tanz auf.

## Landfrauenverein Hüffenhardt und Kälbertshausen



Hallo LandFrauen und LandMänner, die Adventszeit rückt näher.

Dieses Jahr findet unsere traditionelle **Adventsfeier am 25.11.2016** in der „Eisenbahn“ in **Siegelsbach** statt. Wir beginnen unsere Feier um 19.00 Uhr. Ab 19.30 Uhr wollen wir dann essen.

Wer nicht alleine kommen möchte, darf gerne eine Begleitperson mitbringen.

## Sportverein Kälbertshausen

### Voranzeige Adventsessen

Am 4.12.2016 (2. Advent) findet das traditionelle Adventsessen des Sportvereins Kälbertshausen statt. Die gesamte Bevölkerung ist zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Unser bewährtes Küchenteam möchte Sie an diesem Tag mit Rinderrouladen, Puten- und Schweineschnitzel sowie mit diversen Beilagen und Salaten verwöhnen. Weiterhin wird Kaffee und Kuchen angeboten. Wir sind ab 12.00 Uhr für Sie da. Kommen Sie zu uns ins Bürgerhaus nach Kälbertshausen und genießen Sie ein paar gemütliche Stunden. Auf Ihren Besuch freut sich der SV Kälbertshausen.

## VdK Ortsverband Hüffenhardt-Kälbertshausen

### Vorweihnachtsfeier

Unsere Vorweihnachtsfeier findet am Sonntag, 27. November 2016 in der Mehrzweckhalle in Hüffenhardt statt. Beginn 14.00 Uhr. Die Helferinnen und Helfer treffen sich am Samstag, 26. November 2016, um 9.30 Uhr zur Bestuhlung und Ausschmückung der Halle. Die Vorstandschaft



## Odenwaldklub Ortsgruppe Haßmersheim

### Vorschau Dezember

Sonntag, 4. Dezember: Adventsnachmittag im Dorfgemeinschaftshaus

Sonntag, 18. Dezember: Jahresabschlusswanderung

### Vorankündigung

#### Adventsfeier am Sonntag, 4. Dezember 2016

Am Sonntag, 4. Dezember 2016 finden sich die Wanderfreunde des Odenwaldklubs **um 15.00 Uhr** im Vereinsraum des Dorfgemeinschaftshauses zu einer Advertsfeier ein. Wir möchten gemeinsam in der Vorweihnachtszeit zum Abschluss des Jahres 2016 bei Kaffee und Kuchen und Weihnachtsliedersingen ein paar besinnliche Stunden miteinander verbringen. Über Beiträge in Form von Gedichten oder Weihnachtsgeschichten aus den Reihen der Mitglieder würden wir uns sehr freuen. Am Abend wird es auch noch etwas zu essen und zu trinken geben. Hierzu sind alle Mitglieder, aber auch Gäste, die uns über das Jahr an unseren Wanderungen und Aktivitäten begleitet haben, recht herzlich eingeladen. Sollte sich jemand noch nicht angemeldet haben, so kann er dies noch bis Sonntag, 27. November bei Käthi Klee unter Tel. 06266/465 oder Wamfried Reinhart, Tel. 06266/1210, tun.

#### Wanderplanbesprechung für das Jahr 2017

**Am Freitag, 25. November 2016, um 18.00 Uhr** findet in den OWK-Stuben die Wanderplanbesprechung für das Jahr 2017 statt. Hierzu sind alle Wanderführer, aber auch andere Mitglieder, die für das kommende Jahr eine Wanderung führen möchten, recht herzlich eingeladen. Kommt bitte zu dieser Besprechung und bringt eure Wandervorschläge und Ideen mit, damit wir auch im kommenden Jahr wieder ein vielseitiges und interessantes Wanderprogramm anbieten können.

Euer Wanderwart

In unserem Schaukasten am alten Rathaus und auf der Homepage im Internet unter: <http://www.owk-hassmersheim.de> können Sie weitere Informationen finden, schauen oder klicken Sie doch einmal rein.



## DLRG Ortsgruppe Gundelsheim



### Hallenbadtraining Haßmersheim

Achtung am Samstag, 3.12.2016 findet kein Training statt, da die Betreuer an diesem Tag in Gundelsheim Altpapier sammeln.

Bis zu den Weihnachtsferien findet noch an folgenden Terminen Schwimmtraining statt:

Samstag, 25.11., 15.30 - 19.30 Uhr (reguläres Training)

Samstag, 3.12., Training entfällt - Altpapiersammlung in Gundelsheim

Samstag, 10.12., 15.30-19.30 Uhr (letztes Training für 2016)

Samstag, 17.12., 15.30-16.30 Uhr (nur Schwimmkurs)

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

### Übungsabende für interessierte Jugendliche

Vergangenen Freitag begaben sich die Jugendlichen in die Welt der Knoten- und Bootslehre. Dabei wurden wichtige Knoten gelehrt, die u.a. notwendig sind, um ein Boot festzubinden oder um verschiedene dicke Leinen zu verbinden. Bevor es wieder nach Hause ging, wurden anschließend die Grundlagen im Bootswesen gelehrt. Was ist Steuerbord/Backbord, was gehört zur Grundausrüstung eines Bootes?

Der nächste Übungsabend findet am 2.12.2016 im DLRG-Vereinsheim (Gottlieb-Daimler-Str. 29/1, Gundelsheim) für alle interessierten Jugendlichen ab 14 Jahren statt. Alle zwei Wochen werden in den geraden Kalenderwochen von 19.00 bis 21.00 Uhr unterschiedliche Module angeboten, die die DLRG-Arbeit betreffen, mit dem Ziel zur Mitarbeit im Katastrophenschutz, Rettungsdienst und luftgestützter Wasserrettung.

Durch eine Kombination von Praxis und Theorie, wird die vielseitige Arbeit der DLRG im Wasserrettungsdienst erprobt und ausgebildet werden. Angefangen bei Erste-Hilfe-Aufgaben über Einsatzlehre bis hin zu Bootsführeraufgaben oder den Einsatz von Strömungsrettern. Ziel der Abende ist es in Zukunft ein Jugendeinsatzteam, Bootsführeranwärter und Führungspersonal auszubilden.

Wir freuen uns auf viele interessierte Jugendliche und stehen bei Fragen unter [dlrg.gundelsheim@gmx.de](mailto:dlrg.gundelsheim@gmx.de), gerne zur Verfügung.

### Vorschau

#### Sind Sie noch auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk?

#### Wir haben noch einige freie Plätze im Kinderschwimmkurs

Möchten Sie die Schwimmflügel Ihres Kindes endlich entsorgen und ein bisschen sorgenfreier Ihrem Kind beim Plantschen im Wasser zuschauen!

Wenn ja, dann haben wir genau das Richtige für Sie bzw. für Ihren Sprössling.

Im Januar 2017 bieten wir einen zehnstündigen Schwimmkurs für alle Kinder ab 5 Jahren an. Ein speziell ausgebildetes Betreuersteam wird Ihrem Kind die Angst vor dem Wasser nehmen und das Brustschwimmen lehren.

Bei Interesse oder Fragen dürfen Sie sich gerne per E-Mail an die Jugendleiterin Celine Wuttke wenden:

[jugendleiter@gundelsheim.dlrg.de](mailto:jugendleiter@gundelsheim.dlrg.de)

### Heimatverein Kraichgau e.V.

#### Kraichgau-Bibliothek wieder geöffnet

Am **Samstag, 26. November**, ist die im Schloss Gochsheim untergebrachte Kraichgau-Bibliothek wieder geöffnet. Interessierte und Mitglieder des Heimatvereins haben dann erneut die Gelegenheit, sich von 9 bis 13 Uhr umfassend über den Kraichgau, seine Geschichte, Kultur und Bewohner zu informieren oder die Anregungen aus Exkursionen zu vertiefen bzw. sich darauf vorzubereiten.

Die Öffnungstermine finden sich auch im Internet unter [www.heimatverein-kraichgau.de](http://www.heimatverein-kraichgau.de).

## Sonstige Bekanntmachungen

### Humboldtteam - Verein für Bildung und Kulturdialog

#### Kolumbianische Schüler suchen Gastfamilien

Die Schüler der Deutschen Schule Medellín (Kolumbien) wollen gerne einmal Schnee in den Händen halten und den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien,

die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 16 Jahre alt) aus dem Land des ewigen Frühlings als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen.

Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, 14. Januar 2017 bis zum Samstag, 1. Juli 2017. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch unter Verwendung der Herbstferien über den Oktober 2017 teilzunehmen.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam - Verein für Bildung und Kulturdialog, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711/222 400, Fax 0711/2221402,

E-Mail: [ute.borger@humboldtteam.de](mailto:ute.borger@humboldtteam.de), [www.humboldtteam.de](http://www.humboldtteam.de)

## EINE INFORMATION IHRER FEUERWEHR

# ACHTUNG:

## 112 - für alle Notfälle

*Wissen Sie eigentlich, was Sie zu tun haben, wenn Sie die Feuerwehr oder den Rettungsdienst alarmieren müssen?*

**Klar, ab zum nächsten Telefon und die 112 wählen. Aber was dann?**

### Was ist passiert?

Geben Sie eine kurze Beschreibung der Ereignisse, also z.B. Feuer, Verkehrsunfall, Person umgekippt etc.

### Wo ist es passiert?

Hier benötigt der Feuerwehr-/Rettungsdienst-Mitarbeiter eine genaue Angabe, wo die Einsatzkräfte benötigt werden. Informieren Sie sich also vorher über Straße, Hausnummer und Ort. Wenn Sie ortsunkundig sind, fragen Sie Anwohner oder Passanten. Achten Sie auf Autobahnen und Bundesstraßen, wenn möglich auch auf Kilometer- und Richtungsangaben.

### Wie viele Personen sind betroffen?

Bitte geben Sie die genaue Anzahl der Verletzten durch, damit genügend Kräfte alarmiert werden. Bei Großschadenslagen reicht eine Schätzung. Bitte neigen Sie hier nicht zu Unter- bzw. Übertreibungen.

### Welche Verletzungen?

Versuchen Sie, soweit Sie es erkennen können, die Art der Verletzung/Erkrankung mitzuteilen, damit eventuell benötigte Einsatzmittel mitentsandt werden.

### Warten Sie auf Rückfragen!

Nennen Sie noch Ihren Namen und hinterlassen Sie Ihre Telefonnummer für Rückfragen.

### Der Disponent beendet das Gespräch.

Machen Sie es aber auch den Einsatzkräften so leicht wie möglich, zu Ihnen zu finden. Wenn möglich, weisen Sie die Kräfte ein oder beauftragen Sie jemanden damit.

**Achtung Mobilfunkbesitzer:** Ihre Angaben müssen besonders präzise sein, da Sie nicht geortet werden können.

# Notruf 112

## TRAUER

FÜR ERINNERUNGEN MIT STIL



**MAURER**  
GRABMALE

EINE DER GRÖSSTEN UND SCHÖNSTEN GRABMAUSAUSSTELLUNGEN BADEN-WÜRTTEMBERGS

- Fachmännische und persönliche Beratung.
- Qualitativ hochwertige und erstklassige Arbeiten.
- Schöne, individuelle Grabmale nach Kundenwunsch und zu günstigen Festpreisen.
- Lieferung und Aufstellung auf allen Friedhöfen in ganz Baden-Württemberg ohne Mehrpreis!

Salinenstraße 31 · 74177 Bad Friedrichshall  
Tel. 0 71 36/95 96-0 · [www.maurer-grabmale.de](http://www.maurer-grabmale.de)

Alles hat seine Zeit.  
Es gibt die Zeit der Freude,  
eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

## VERANSTALTUNGEN

Nussbaum Stiftung  
**Neujahrskonzert**

mit der **Philharmonie Baden-Baden**  
unter der Leitung von Pavel Baleff

Sonntag | **8. Januar 2017**  
Einlass 17.30 Uhr | Beginn 18.00 Uhr  
Kurhaus Bad Rappenau

**Vorverkauf**  
bei allen bekannten Reservix-  
Vorverkaufsstellen sowie der  
Gästeinformation Bad Rappenau  
(Salinenstraße 37, 74906 Bad Rappenau)

**Kategorie 1:** 32,- €  
**Kategorie 2:** 27,- €

Ihr **NUSSBAUMCARD**-Vorteil:  
**2,50 € Ermäßigung** pro Karte

Nähere Informationen  
finden Sie unter  
[www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de)  
WebCode: neujahrskonzert1066

Nussbaum Stiftung  
Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot

Bad Rappenau

In Kooperation mit der  
Stadt Bad Rappenau und der BTB Bad  
Rappenaauer Touristikbetrieb GmbH

## UNTERRICHT

PRIVATUNTERRICHT **PIRSCH**

Qualifizierter Nachhilfe- und Förderunterricht

Erfolg macht Schule...  
seit 20 Jahren vor Ort!

Wir unterrichten seit mehr als 20 Jahren erfolgreich in unserem **regulären Unterricht** alle Schularten, alle Klassen, alle Fächer! Förderung bei LRS/Dyskalkulie, Konzentrationstraining, Lerntechnik, Prüfungsvorbereitung, Spezialprogramm Latein. Unterricht auch für Studenten und Azubis!

**Jetzt erfolgreich sein mit unseren**

- ✓ **TAGESMODULEN** (samstags)
- ✓ **PRÜFUNGSKURSEN** (Weihn.Ferien)

**Jetzt Abikurs buchen vom 2. – 5. 1. 2017**  
Bitte besuchen Sie unsere Homepage für weitere Informationen  
[www.privatunterrichtpirsch.de](http://www.privatunterrichtpirsch.de)

Agl.-Daudenzell Wasserackerweg 2 Tel. 06262 - 39 70 Waibstadt Hauptstraße 25 Tel. 07263 - 400 540  
Gundelsheim Schlossstraße 17 Tel. 06269 - 4267066 Mosbach Hauptstraße 63 Tel. 06261 - 9198195  
Email: [info@privatunterrichtpirsch.de](mailto:info@privatunterrichtpirsch.de) home: [privatunterrichtpirsch.de](http://privatunterrichtpirsch.de)

## STELLENANGEBOTE

**Zuverlässige Putzhilfe**

für älteres Ehepaar für ca. 3 Std. in der Woche gesucht.  
Anrufe ab 18 Uhr ☎ 0174 8643108

## GESCHÄFTSANZEIGEN

**Garnituren, Eckbänke, Stühle etc.**

**aufarbeiten und neu beziehen**  
mit preisgünstigen Qualitätsstoffen  
neueste Stoffe mit Fleckschutzgarantie  
direkt vom Hersteller

Unverbindliche Beratung auch nach Feierabend und samstags

**Polsterwerkstätte Dieter Rehn, Tel. 07131 485848**

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel** GmbH & Co. KG  
**Tankschutz**  
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
[www.tankschutz-rothermel.de](http://www.tankschutz-rothermel.de)

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

## WEIHNACHTSEINKAUFSBUMMEL



Foto: djd/CEWE

### Individuell gestaltete Weihnachtskarte

(djd). Weihnachten ist das Fest, an dem wir Verwandten, Bekannten, Freunden und Kunden zeigen möchten, dass wir sie schätzen und gern an sie denken. Dazu sind keine großen Geschenke nötig. Eine liebevoll gestaltete Weihnachtskarte kommt von Herzen und hat den Vorteil, dass sich die Empfänger zu nichts verpflichtet fühlen müssen. Anders als eine gekaufte Standardkarte hat eine selbst gestaltete Weihnachtskarte, wie sie verschiedene Fotodienst-

leister anbieten, einen persönlichen Touch. So wird jeder Weihnachtsgruß zu einem Schmuckstück. Aus einer Vielzahl von kreativen Vorlagen kann man ein weihnachtliches Design wählen und außen und innen sein Lieblingsbild sowie seinen eigenen Text hinzufügen. Von Familienfotos über Schneelandschaften oder der Bescherung im vergangenen Jahr passen viele festliche Motive zu dem Weihnachtsgruß – das Ergebnis ist eine unverwechselbare Karte.

### Wünsche werden wahr

(spp-o/red). Gute Vorsätze und Wünsche für die Zukunft sind nicht nur zum neuen Jahr ein Thema – Herzenswünsche gibt es immer. Das zeigt eine repräsentative Umfrage im Auftrag der Aktion Mensch. Die Soziallotterie feiert ihr 50-jähriges Bestehen und hat ihr eigenes Jubiläumsmotto „Schon viel erreicht. Noch viel mehr vor.“ zum Anlass genommen, die Deutschen zu ihren kleinen und großen Vorhaben zu befragen. Fazit: 27 % denken beim Thema Zukunftsplanung in erster Linie an private Belange, Berufliches hat nur bei 11 % der Deutschen Vorrang. Rund ein Drittel (32 %)

der Befragten würde am liebsten eine Reise machen, 29 % wünschen sich Gesundheit, 12 % hätten gerne mehr Zeit für sich selbst und die Familie. Dabei hängen die Wünsche eng mit dem jeweiligen Lebensabschnitt zusammen. So wünscht sich fast jeder Zweite (40 %) der über 55-Jährigen Gesundheit. Bei den unter 34-Jährigen ist es nur jeder Fünfte. Gleichauf liegen für die Jüngeren finanzielle Aspekte: Mit einem Haus- oder Wohnungskauf (19 %), einer guten Aus- und Weiterbildung (19 %) sowie finanzieller Sicherheit (11 %) wollen sie das Fundament für eine glückliche und sichere Zukunft legen.

B A R T H

Garten • Zoo • Geschenke • Kartoffeln

## „Hof in Flammen“

„Weihnachtliches  
aus der Kreuzmühle“

### Late night-shopping

bei „Kunst & sattem Glück“  
Donnerstag, 1. Dezember 2016  
bis 22.00 Uhr geöffnet!

Tolle Attraktionen erwarten Sie.  
Wir freuen uns!

Barth - Garten • Zoo • Geschenke • Kreuzmühle • 74858 Aglasterhausen  
Fon: 06262 9224-0 • Fax 06262 9224-24



Foto: Adrian Pelcz/Thinkstock/IZMF/spp-o

### Tipps zum verantwortlichen Schenken

(spp-o) Wer sich zu Weihnachten ein neues Handy wünscht oder Freunde oder Verwandte damit beschenken möchte, hat die Qual der Wahl. Bei der Entscheidung sollte berücksichtigt werden, für wen das Handy gedacht ist. Kinder und Jugendliche stellen andere Erwartungen an ein Mobiltelefon als ältere oder kranke Menschen. Das erste eigene Handy muss nicht unbedingt neu gekauft werden. Wichtiger als die Wahl des Modells ist für Eltern, mit ihren Kindern feste Regeln für die Nutzung zu vereinbaren. So lernen sie mit dem Mobiltelefon verantwortungsbewusst umzugehen. Dazu gehört auch,

Kinder für die Kosten zu sensibilisieren, die durch die Handynutzung entstehen. Für alte und kranke Menschen können leistungsfähige Handys und Smartphones nützlich sein, denn durch Apps zur Überwachung der Gesundheit lässt sich der Funktionsumfang vieler Geräte sinnvoll erweitern. Auch Menschen mit körperlichen oder sensorischen Einschränkungen können von modernen Mobilfunkgeräten profitieren. Mithilfe von Handykameras, Sprachgeneratoren, Screenreadern und Brailleschrift werden Handys und Smartphones für sie zu wichtigen Helfern im Alltag.



## Die Geschenkidee zu Weihnachten

### Aus der Region für die Region



Der „ArtBW“ Kunstkalender 2017 ist mit 12 Motiven von Künstlerinnen und Künstlern aus Baden-Württemberg gestaltet.

Mit dem Kalender setzen sich Nussbaum Medien und die Nussbaum Stiftung für die Kulturförderung in der Region ein.

Je Kalender wird 5 € an die Nussbaum Stiftung gespendet.

**29,00 €** regulärer Preis  
**27,00 €** mit NussbaumCard

Die Kalendermotive finden Sie online unter [www.nussbaum-slr.de/kunstkalender](http://www.nussbaum-slr.de/kunstkalender).

**Erhältlich bei:**

<b>Nussbaum Medien</b> Opelstr. 29, St. Leon-Rot	<b>die BuchOase</b> Rathausplatz 3, 74177 Bad Friedrichshall
<b>Druckerei Stein</b> <b>Nussbaum Medien</b> Kirchenstraße 10, 74906 Bad Rappenau	<b>Erwin Krauser</b> Hesselgasse 37, 69168 Wiesloch
<b>Der Buchladen</b> <b>Lust auf Lesen</b> Hauptstr. 79, 69151 Neckargemünd	<b>Leselust und Gaumenfreuden</b> Weiße-Tor-Str. 7, 76661 Philippsburg
<b>Buchhandlung</b> <b>Carolin Wolf</b> Hoheneggerstr. 6, 76646 Bruchsal	<b>Buch und Papier</b> Waghäuseler Str. 86, 68753 Waghäusel
<b>REWE Hauber OHG</b> Güterstr. 1, 69168 Wiesloch	<b>Bücherecke am Rathaus</b> Unterdorfstr. 4, 68542 Heddeshcim
<b>Bücher Dörner GmbH</b> Hauptstr. 91, 69168 Wiesloch	<b>Buchhandlung Back</b> Traubeplatz 6, 74189 Weinsberg
<b>Buchhandlung und</b> <b>Schreibwaren J. Doll</b> Bahnhofstr. 17, 74889 Sinsheim	<b>Buch &amp; Manufakturwaren</b> Hockenheimer Str. 34, 68775 Ketsch
	<b>Buchhandlung Kieser GmbH</b> Carl Theodor Str. 4-6, 68723 Schwetzingen




**Autohaus Ralph Müller**  
Suzuki-Vertragshändler  
Ortsstraße 7  
74847 Obrigheim-Asbach  
Telefon (0 62 62) 21 46  
[www.autohaus-mueller.de](http://www.autohaus-mueller.de)

## Benötigen Sie Hilfe in ...

... Rentenfragen?  
 ... Behindertenfragen?  
 ... Sozialangelegenheiten?

SOZIALVERBAND

**VdK**

BADEN-WÜRTTEMBERG

**Sozialverband VdK:**  
**Im Mittelpunkt der Mensch.**

Kreisverband Neckar-Odenwald

Am Henschelberg 15  
 74821 Mosbach  
[bv-nordbaden@vdk.de](mailto:bv-nordbaden@vdk.de)

Tel. 06261/ 918630  
 Fax 06261/ 918639  
[www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de)

**Für Vorwerk- und Electrolux-Besitzer !**  
**Staubbeutel, Zubehör, Reparaturen**  
**mistervac®, Heilbronner Str. 13, Gundelsheim**  
**06269 428860 oder 0172 6488581**

Montag - Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr - keine Werksvertretung -  
**NEU !!!!** Filtertüten für Miele, Bosch, Siemens,  
**Privileg und viele andere Staubsauger !!!**



**RALF BENDER HOLZBAU**

*Wir lösen das. Für Sie!*



**Holzbau**  
**Bedachung**  
**Sanierung**  
**Planung**  
**Sachverständiger**

74924 Neckarbischofsheim • Tel. 07263 60524-0 • [www.holzbau-bender.de](http://www.holzbau-bender.de)